

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building Block of Life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	F/0423/0008 (703/22)	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:		8/4/23
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Mrs Radha Devi	AGE-YEARS वय-वर्ष:		55
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपूर का नाम	Ram Prasad	SEX लिंग:		F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS बासाधार आवासीय पता 1469-E/53 Motera-Burd Bectorpur New Dehli		 		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता As Above				
OCCUPATION : जबरदस्ती		MARRIED (मिशित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	Rs. 2.50 Lacs (Family Income)	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष संलग्न) —		
PAN No. स्टार्ट एड नंबर:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप अय कर दाता हैं (जो मात्र ही उस पर सही का निशान लगायें)				
Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Ram Prasad	62	M	Husband
(2)	Shiv Kumar	35	M	Son
(3)	Shiv Anand	33	u	u
(4)	Dev Anand	32	u	u
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्ति आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) दरोंकी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की हाथ पर्याप्त संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की हाथ पर्याप्त संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की हाथ पर्याप्त संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये जाने वाली का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई प्रायोगिक चुचौ संलग्न			
	Diagn:- LF Cataract			
	Surg:- LF Phaco + IOL			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशी		
		NIL		

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा यत्रः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्त में दिये गये सभी विवरण नेतृत्वाकारों के अनुसार सत्य ऐसे सही हैं। ऐसे चाहे विवरण एवं कार्यान्वयन अलग पक्ष जाता है तो मैंदो सहायता निरसा की जा सकती है।
- गर्म हाथ वाली गाँधी "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जांच हो रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जावेगा, जो इस प्राप्त में भय गया है।
- मैं पुष्ट करता हूं कि विस सहायता हेतु यह जरूरी की गई है, उस गाँधी का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य सोडाइजेक्शन/बीमा कंपनी से न ली जिगा है और न ही खेड़ में रहता है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करार)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/public/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्राप्त पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की जाप संकार, मैं (अवेदक) अपनी घोषणा की पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासों" जो अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, कांटा और जो विवरण इस प्राप्त में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासों, इन व्यवाया द्वाले उद्दर्श्य से तुदों विनियोगों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार गोपयन से प्रयोग नहीं की जाएगा तथा उसे नहीं उपयोग किया जाएगा।
- मैं (अवेदक) इस न्यास से ग्राहक हूं कि मेरा नाम, पता, कांटा और विवरण जो कि ताहताका कंडरेश्यों से प्राप्तित हैं भूते स्वतः सहायता का हक्कार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासों का निर्देश जीवन और व्यवहारों से।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक द्वारा हस्ताक्षर या अंगठे का निराम

*Radha Devi***AGREEMENT by HOSPITAL (इम्प्रेल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षर या अंगठे से घोषित न्यासों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु दिया गया जाती है, जिसे हम (इम्प्रेल) निम प्रकार से गान्धी व स्वेच्छा करते हैं।

- यह हम ने नहीं नियमित और न ही वारिष्ठ में विविध सहायता दियी गई ताकारी संबंधन या विविध अन्य स्वतंत्र से उत्तर देणे/मानाने में लागे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उत्तर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु किए हैं। परं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिया गया अंशहस्त्रकरण हेतु मन्त्रु जारी किया जाता है तो अपनात फिरी अन्य और ताकारी राशिया या फिरी अन्य सम्बन्धन से सहायता होने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्ट में स्पष्ट कहा जाता है कि असाधारण द्वितीय गदर उत्तर देणे/मानाने हेतु किसी और सम्बन्धी संबंध या नियमों अन्य साधन से नहीं होता है।

- "कोशिका फाउंडेशन" से ही गई याहायता क्षेत्र विविध प्रकृति की है। ये एक विवरण होता है कि ये उपचार/प्रोटोकॉल का योग्य गोरी एवं हल्काता के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उत्तर नहीं है। इसलिए इम्प्रेल में गोरी के इताग गुरुषा और शान जाने की साथी विष्वेदी गोरी एवं हल्काता को होती है और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवेदी द्वारा यापत्ते नहीं होती है।

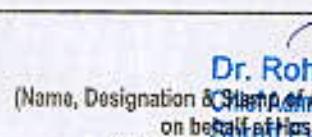
**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्कृति**

Date of Surgery

अंतिम को तारीखः

8/4/23


Dr. Shubha Mehta
 DMC No. 64798
 (Name of Dr. & Design. No. with Stamp)
 Shroff Eye Centre
 डाक्टर श्रोफ आइस केंटरी व एंड एसी


Dr. Rohit Harrison
 (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
 on behalf of Hospital)
 नाम व पद इम्प्रेल अधिकृत अधिकारी
 श्रोफ आइस केंटरी व एंड एसी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2

Shirley